


TOSHIBA

PRAČKA S PŘEDNÍM PLNĚNÍM

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Přečtěte si návod k obsluze 

Před použitím si přečtěte všechny pokyny a vysvětlení pro instalaci. Tyto pokyny pečlivě dodržujte. Návod k obsluze si uschovejte pro pozdější použití. Pokud bude spotřebič prodán nebo předán dále, zajistěte, aby nový uživatel vždy obdržel tento návod k obsluze.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Bezpečnostní pokyny 2

INSTALACE

- Kompletní popis produktu 9
- Instalace 10

PROVOZ

- Rychlý start 14
- Před každým praním 16
- Zásobník pracího prostředku 17
- Ovládací panel 19
- Programy 20
- Možnosti 31
- Další Funkce 32
- Pokyny pro připojení k aplikaci Toshiba HA 34

ÚDRŽBA

- Čištění a údržba 35
- Řešení Problémů 38
- Zákaznický servis 39
- Technické specifikace 39
- Informační list spotřebiče 40

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

■ Bezpečnostní pokyny

Důkladně si přečtete následující bezpečnostní informace a důsledně je dodržujte, aby došlo k minimalizaci rizika požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem a zabránění poškození majetku, zranění osob nebo ztrátě života. Nedodržení těchto pokynů může mít negativní dopad při uplatnění záruky.

Upozornění!

Tato kombinace symbolu a signálního slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek smrt nebo vážná zranění, pokud jí nebude zabráněno.

Varování!

Tato kombinace symbolu a signálního slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo drobná zranění nebo poškození majetku a životního prostředí.

Upozornění!

Tato kombinace symbolu a signálního slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým nebo drobným zraněním.

Upozornění!

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí.
- Pokud je stroj poškozen, nesmí být provozován, dokud jej neopraví výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly možnému riziku. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Děti do 3 let by neměly být v blízkosti spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Zvířata a děti mohou vlézt do spotřebiče. Před každým spuštěním spotřebič zkontrolujte.
- Na spotřebič nešplhejte ani na něj nesedejte.

MÍSTO INSTALACE A OKOLÍ

- Veškeré mycí a další prostředky musí být uloženy na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Spotřebič není vhodný pro instalaci na koberci. Zajistěte, aby koberec neblokoval dno pračky a větrací otvory, může dojít k poškození spotřebiče.
- Udržujte spotřebič mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření, aby nedošlo ke korodování plastových a gumových částí.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém prostředí nebo v místnostech obsahujících výbušné nebo žíravé plyny. V případě úniku vody nebo zaplavení nechte spotřebič vyschnout na otevřeném prostranství.
- Přístroj nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi s pantem na opačné straně než pračka.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nepoužívejte spotřebič v místnostech s teplotou pod 5 °C. Může dojít k poškození jeho částí. Pokud je to nevyhnutelné, ujistěte se, že po každém použití zcela vypustíte vodu ze spotřebiče (viz „Údržba - Čištění filtru odtokového čerpadla“), aby nedošlo k poškození mrazem.
- V bezprostřední blízkosti spotřebiče nikdy nepoužívejte hořlavé spreje či látky.

INSTALACE

- Před použitím spotřebiče odstraňte veškeré obaly a přepravní šrouby. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.
- Tento spotřebič je vybaven jedním přívodním ventilem a lze jej připojit pouze k přívodu studené vody.
- Síťová zástrčka musí být po instalaci přístupná.
- Před prvním praním oděvů by měla pračka nejprve projít všemi pracovními cykly bez vložených oděvů.
- Pračku je před prvním použitím potřeba zkalibrovat.
- Na spotřebič nepokládejte žádné nadměrně těžké předměty, jako jsou nádoby na vodu nebo topná tělesa.
- Je třeba používat nové sady hadic dodané se spotřebičem. Staré sady hadic by se neměly znovu používat.
- Max. vstupní tlak vody 1 MPa. Min. vstupní tlak vody 0,05 MPa.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

- Ujistěte se, že napájecí kabel není pračkou zachycen, mohl by se poškodit.
- Zapojte spotřebič do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou odpovídající hodnotám v tabulce „Technické specifikace“. Instalaci uzemnění musí provést kvalifikovaný elektrikář. Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s místními předpisy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Vodovodní a elektrické připojení musí provést kvalifikovaný technik v souladu s pokyny výrobce a místními bezpečnostními předpisy.

Upozornění!

- Nepoužívejte více zástrček nebo prodlužovacích kabelů.
- Spotřebič nesmí mít externí spínací zařízení, jako je časovač, ani nesmí být připojen k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Pokud se v okolí nachází hořlavý plyn, nevytahujte zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy nevytahujte zástrčku mokřýma rukama.
- Vždy tahejte za samotnou zástrčku, ne za kabel.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.

PŘIPOJENÍ VODY

- Zkontrolujte připojení přívodních trubek, vodovodního kohoutku a odtokové hadice, zda nedochází k případným problémům v důsledku změn tlaku vody. Pokud se spoje uvolní nebo netěsní, zavřete vodovodní kohoutek a nechte je opravit. Spotřebič nepoužívejte, dokud nebudou potrubí a hadice správně nainstalovány kvalifikovanými osobami.
- Skleněná dvířka se mohou během provozu velmi zahřát. Během provozu držte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Přívodní a odtoková hadice musí být bezpečně nainstalovány a zůstat nepoškozené. V opačném případě může dojít k úniku vody.
- Nevyjímejte filtr vypouštěcího čerpadla, dokud je ve spotřebiči voda. Mohlo by dojít k úniku velkého množství vody a hrozí nebezpečí opaření horkou vodou.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PROVOZ A ÚDRŽBA

- Nikdy nepoužívejte žádná hořlavá, výbušná nebo toxická rozpouštědla. Nepoužívejte benzín a alkohol apod. jako prací prostředky. Vybírejte pouze prací prostředky vhodné pro praní v pračce.
- Nezapomeňte vyprázdnit všechny kapsy. Ostré a pevné předměty, jako jsou mince, brože, hřebíky, šrouby, kameny atd. mohou způsobit vážné poškození tohoto spotřebiče.
- Před použitím spotřebiče odstraňte ze všech kapes všechny předměty, jako jsou zapalovače a zápalky.
- Ručně prané předměty důkladně opláchněte.
- Předměty znečištěné látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosk a odstraňovače vosku, by se měly před sušením ve spotřebiči vyprat v horké s extra množstvím pracího prostředku.
- V pračce by se neměly sušit předměty obsahující pěnovou gumu (latexovou pěnu), koupací čepice, voděodolné textilie, pogumované předměty a oděvy nebo polštáře s vycpávkami z pěnové gumy
- Aviváže nebo podobné produkty by se měly používat podle doporučení v jejich návodu.
- Nikdy se nepokoušejte otevřít dvířka násilím. Dvířka se odemknou krátce po skončení cyklu.
- Nezavírejte dvířka nadměrnou silou. Pokud jdou dvířka zavřít obtížně, zkontrolujte, zda je oblečení správně vloženo a rozloženo.
- Před čištěním, údržbou a po každém použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky a zavřete vodovodní kohoutek.
- Spotřebič nikdy nepolévejte vodou za účelem čištění. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Opravy smí provádět pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené zásahem neoprávněných osob.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEPRAVA

- Před přepravou:
 - Šrouby musí do stroje znovu namontovat specializovaná osoba
 - Nahromaděná voda musí být ze spotřebiče vypuštěna
- Zařízení je těžké. Přepravujte opatrně. Spotřebič nikdy nezvedejte za žádnou vyčnívající část. Dvířka spotřebiče nelze použít jako rukojeť.

ÚČEL POUŽITÍ

Výrobek je určen pouze pro domácí použití a na textilie v množství vhodném pro praní a sušení v pračce. Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití a není určen pro vestavěné použití. Používejte pouze podle těchto pokynů. Spotřebič není určen pro komerční použití. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné. Autor nenes zodpovědnost za jakékoliv škody nebo zranění, které mohou vyplynout z nevhodného použití.

- Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti či podobných prostorách, jako například:
 - kuchyňské plochy v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - farmy;
 - pro klienty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních;
 - ubytovací zařízení typu „bed and breakfast“.
- Plochy pro společné užívání v panelových domech nebo v prádelnách.

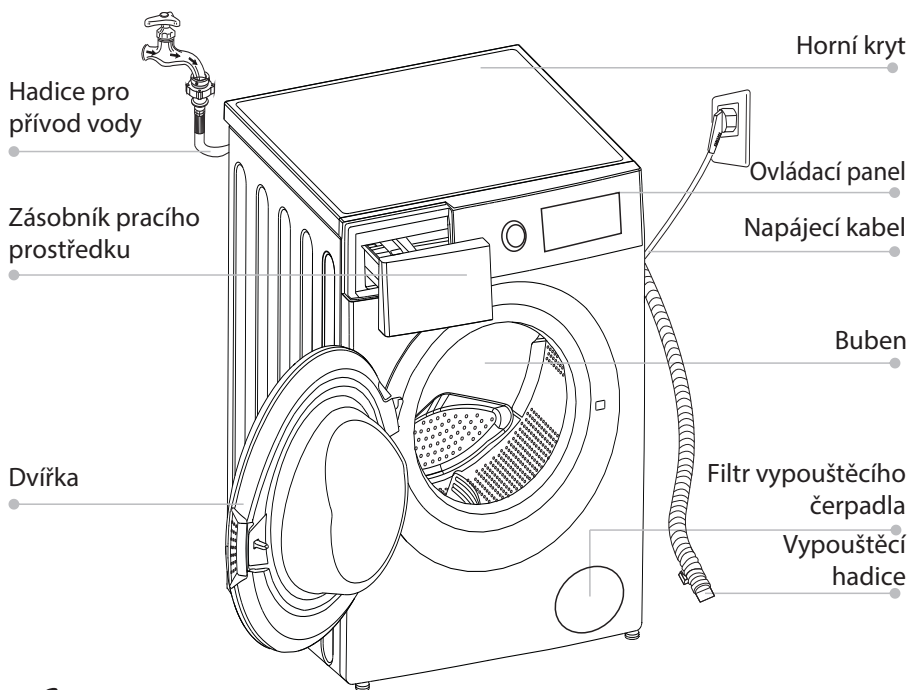
Obal/Starý spotřebič



Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálů. Chcete-li vrátit použitý spotřebič, využijte svěrného systému nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili. Ten by měl být schopen tento produkt převzít a zaručit jeho ekologicky bezpečnou recyklaci.

INSTALACE

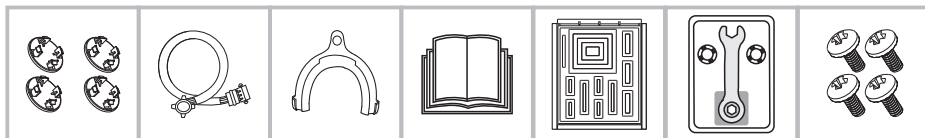
■ Kompletní popis produktu



⚠ Upozornění!

- Tabulka produktových řad je pouze orientační, standardně se řiďte skutečným produktem.

Příslušenství



Zátka
přepavního
otvoru

Přívodní hadice
studené vody

Držák
vypouštěcí
hadice
(volitelné)

Příručka
uživatele

Panel proti
krysám
(volitelné)

Sada klíčů
(volitelné)

Šroub (volitelné)

INSTALACE

■ Instalace

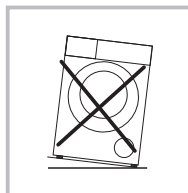
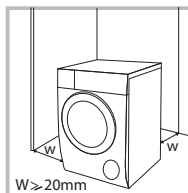
Oblast instalace

⚠ Upozornění!

- Stabilita je důležitá, aby se spotřebič nepohyboval!
- Ujistěte se, že spotřebič nestojí na napájecím kabelu.

Před instalací spotřebiče je třeba vybrat umístění charakterizované následovně:

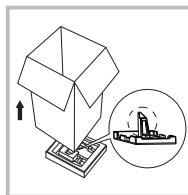
1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Vyhněte se vystavení přímému slunečnímu světlu.
3. Dostatečná ventilace.
4. Teplota v místnosti nad 0 °C.
5. Spotřebič udržujte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako je uhlí nebo plyn.



Vybalení pračky

⚠ Upozornění!

- Obalový materiál (např. fólie, polystyren) může být pro děti nebezpečný.
- Hrozí nebezpečí udušení! Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí.



1. Odstraňte kartonovou krabici a polystyrénový obal.
2. Zvedněte pračku a odstraňte spodní obal. Ujistěte se, že jste malý pěnový trojúhelník odstranili spolu se spodním obalem. Pokud tomu tak není, položte pračku na bok a poté pěnu ze spodku pračky ručně odstraňte.
3. Odstraňte pásku držící napájecí kabel a vypouštěcí hadici.
4. Vyjměte přírodní hadici z bubny.

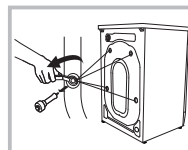
Odstraňte přepravní šrouby

⚠ Upozornění!

- Před použitím produktu je třeba odstranit přepravní šrouby ze zadní strany.
- Pokud budete v budoucnosti spotřebič přesouvat, budete přepravní šrouby potřebovat. Uložte je proto na bezpečném místě.

Při demontáži šroubů postupujte podle následujících pokynů:

1. Uvolněte všechny 4 šrouby pomocí klíče a poté je odstraňte.
2. Otvor zakryjte zátkami přepravních otvorů.
3. Přepravní šrouby řádně uschovejte pro budoucí použití.



INSTALACE

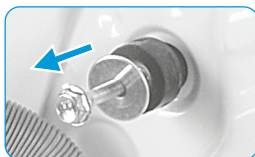
Odstraňte přepravní šrouby

⚠ Upozornění!

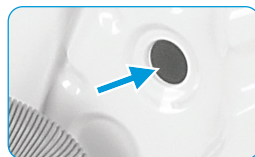
- Před použitím spotřebiče je třeba odstranit přepravní šrouby ze zadní strany.



Uvolněte všechny 4 přepravní šrouby pomocí klíče.



Odstraňte šrouby včetně pryžových částí a uschovejte je pro budoucí použití.

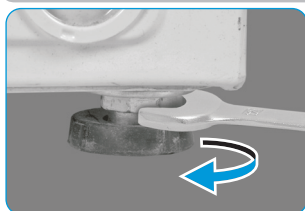


Otvory zakryjte krytkami.

Vyrovnání pračky

⚠ Upozornění!

- Pojistné matice na všech čtyřech nožičkách musí být pevně přišroubovány k plášti.



1. Uvolněte pojistnou matici.
2. Otáčejte nožičkou, dokud nedosáhne podlahy.
3. Nastavte nožičky a matice zajistěte pomocí klíče. Ujistěte se, že je stroj vodorovný a stabilní.

Znovu připojte hadici přívodu vody.

⚠ Upozornění!

Abyste zabránili úniku nebo poškození vodou, dodržujte pokyny uvedené v této kapitole.

- Přívodní hadici neohýbejte, nemačkejte ani neupravujte.



Připojte přívodní hadici k přívodnímu ventilu a k vodovodnímu kohoutku se studenou vodou, jak je uvedeno.



⚠ Upozornění!

- Hadici připojujte ručně, nepoužívejte žádné nástroje. Zkontrolujte, zda jsou spoje těsné.

INSTALACE

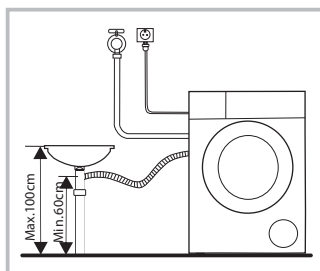
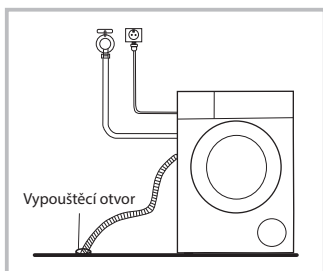
Vypouštěcí hadice

⚠ Upozornění!

- Vypouštěcí hadici neohýbejte ani neprotahujte.
- Vypouštěcí hadici umístěte správně, jinak by mohlo dojít k poškození v důsledku úniku vody

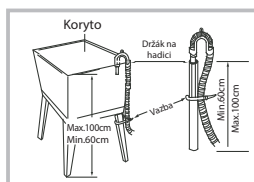
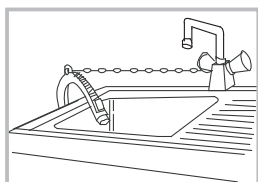
Konec vypouštěcí hadice lze umístit dvěma způsoby:

1. Vložením do vypouštěcího otvoru.
2. Připojením k odbočce odpadního potrubí koryta.



🔧 Upozornění!

Pokud má pračka podporu vypouštěcí hadice, nainstalujte ji následovně.



⚠ Upozornění!

- Při instalaci vypouštěcí hadice ji řádně upevněte pomocí lana.
- Pokud je vypouštěcí hadice příliš dlouhá, nestrkejte ji do pračky silou, vydávala by pak abnormální zvuky.

INSTALACE

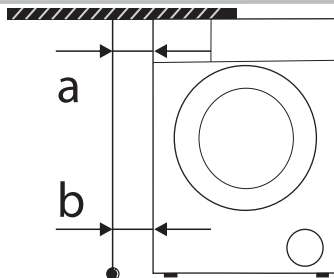
Vyrovnání pračky

⚠ Upozornění!

- Pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je umístění stroje vyvážené a stabilní.
- Pokud nemáte k dispozici vodováhu, zkontrolujte rovnováhu pomocí následujících metod.

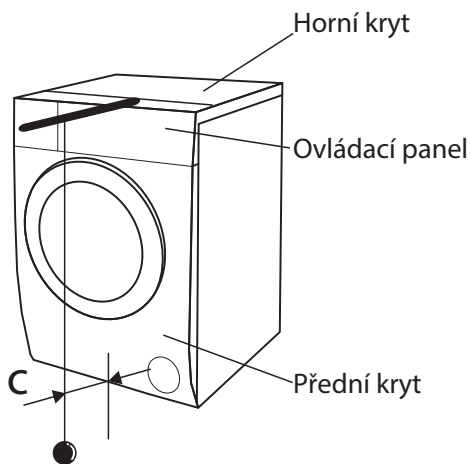
1. Vyvážení zleva doprava

- Vezměte dlouhou tyč a na její konec přivažte provaz. Na konec provazu přivažte nějaký těžký předmět.
 - Provaz zavěste na horní kryt spotřebiče.
- Nastavte nožičky tak, aby rozdíl mezi „a“ a „b“ byl menší než 1 cm.



2. Vyvážení zepředu dozadu

3. Umístěte tyč doprostřed ovládacího panelu a spusťte provaz před spotřebič.
4. Dodržujte vzdálenost 10 cm od konce provazu k okraji ovládacího panelu. Nastavte nožičky tak, aby „c“ bylo 3,5~4,5 cm („c“ je vzdálenost provazu od spodní části předního krytu).



PROVOZ

■ Rychlý start

⚠ Varování!

- Před praním se ujistěte, že je pračka správně nainstalována.
- Váš spotřebič byl před opuštěním výrobního závodu důkladně zkontrolován. Abyste odstranili zbytky vody a neutralizovali případné pachy, doporučujeme spotřebič před prvním použitím vyčistit. Z tohoto důvodu spusťte program Bavlna na 90 °C bez prádla a bez pracího prostředku.

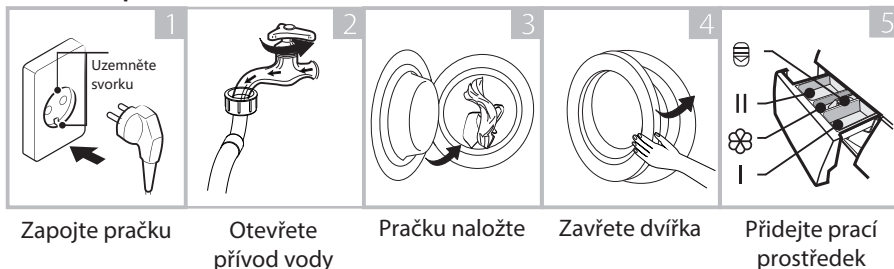
🔧 Kalibrace

Doporučujeme pračku kalibrovat, aby poskytovala co nejlepší výkon. Spotřebič je schopen detekovat množství vloženého prádla. Tato funkce optimalizuje výkon pračky minimalizací spotřeby energie a vody, čímž šetří vaše peníze a čas. Z tohoto důvodu doporučujeme spotřebič pro co nejlepší využití kalibrovat.

- 1- Vyjměte veškeré příslušenství z bubnu a zavřete dvířka;
- 2- Zapojte zástrčku do zásuvky;
- 3- Zapněte pračku a stiskněte současně tlačítka „SPEED“ a „DELAY END“ na 1 sekundu, dokud se nezobrazí „t19“;
- 4- Stisknutím [▷||] spusťte spotřebič a počkejte, dokud se nezobrazí „****“.

PROVOZ

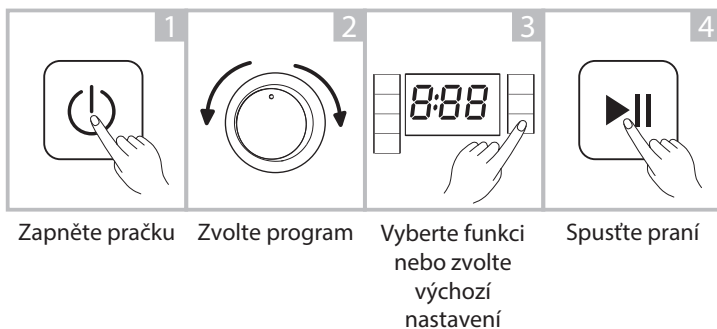
1. Před praním



⚠ Upozornění!

- Pokud je zvolen režim předpírky, je třeba prací prostředek přidat do přihrádky I.

2. Praní



⚠ Upozornění!

- Pokud je vybráno výchozí nastavení, krok 3 lze přeskočit.

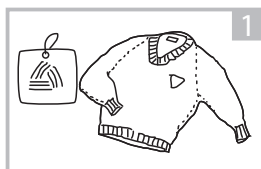
3. Po vyprání

Na displeji se zobrazí „End“ a ozve se zvukový signál.

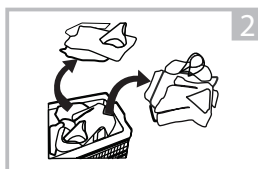
PROVOZ

■ Před každým praním

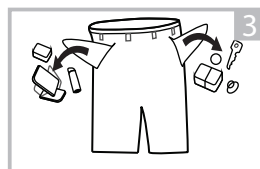
- Okolní teplota pračky by měla být 5–40 °C. Při použití při teplotě nižší než 0 °C může dojít k poškození přírodního ventilu a vypouštěcího systému. Pokud je pračka instalována v mrazu, měla by být před použitím přemístěna do oblasti s normální teplotou, aby přírodní a vypouštěcí hadice stihly rozmraznout.
- Před praním zkontrolujte štítky s informacemi o péči o prádlo a pokyny k použití pracího prostředku. Použijte nepěnový nebo méně pěnový prací prostředek vhodný pro praní v pračce.



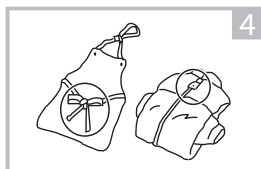
Zkontrolujte štítek s informacemi o péči o prádlo



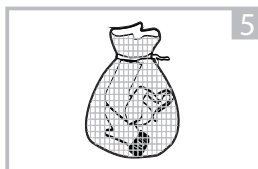
Prádlo rozřídte podle barvy a typu textilu



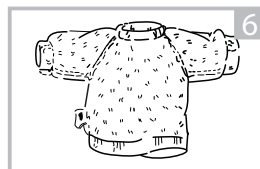
Vyprázdněte všechny kapsy



Svažte dlouhé pruhy látky a opasky, zapněte zipy a knoflíčky



Drobné kusy vložte do sáčku na praní



Kusy, které se snadno žmolkuje nebo mají dlouhá vlákna, obraťte naruby

⚠ Upozornění!

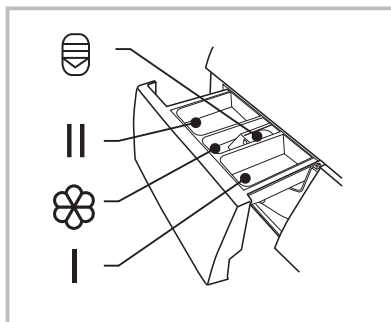
- Neperte ani nesušte předměty, které byly čištěny, prány, namáčeny nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami, jako je vosk, olej, barva, benzín, alkohol, petrolej a jiné hořlavé materiály.
- Praní jednotlivých kusů oblečení může snadno způsobit velkou excentricitu a spustit poplach kvůli nestabilitě. Proto se doporučuje přidat do pračky ještě jeden nebo dva kusy prádla, aby odstředování proběhlo hladce.

PROVOZ

■ Zásobník pracího prostředku

Model: MFT90 - S1411BU/D11EW - EU(NB) / MFT80 - S1411BU/D11EW - EU(NB) /
MFT70 - U1211BU/D11EW - EU(NB) / MFT60 - JU1211BU/D11EW - EU(NC)

- I Předpírka
- II Hlavní praní
- ☼ Aviváž
- ☉ Uvolněním tlačítka vytáhněte dávkovač



⚠ Upozornění!

- Aby práškový prací prostředek nezůstával při nízkém tlaku vody v dávkovači, přidejte práškový prací prostředek do dávkovače a poté jej vložte do bubnu pračky.
- U praček s režimem předpírky je třeba přidat prací prostředek do „příhrádky I“ pouze v případě, že je tento režim zvolený.

Program	I	II	☼	Program	I	II	☼
BAVLNA	○	●	○	PARNÍ PRANÍ	○	●	○
GREATWAVES	○	●	○	SPORTOVNÍ ODĚVY		●	○
MIX	○	●	○	VLNA		●	○
MÁCHÁNÍ&ODSTŘEDĚNÍ			○	ECO 40-60		●	○
POUZE ODSTŘEDĚNÍ				PRANÍ 45'		●	○
ČIŠTĚNÍ BUBNU				RYCHLÉ 15'		●	○

- Nezbytné prostředky ○ Volitelné prostředky

🔧 Upozornění!

- Co se týče aglomerovaných nebo ropných pracích prostředků nebo aviváže, doporučujeme je před nasypáním do příhrádky na prací prostředek zředit trochou vody, aby nedošlo k ucpání přívodu pracího prostředku a přetečení během plnění vodou.
- Zvolte vhodný typ pracího prostředku pro různé teploty praní, abyste dosáhli nejlepšího pracího výkonu při nižší spotřebě vody a energie.

Doporučení pracích prostředků

Doporučený prací prostředek	Prací cykly	Teplota praní	Druh prádla a textilu
Silný prací prostředek s bělidly a optickými zjasňovači.	Bavlna, ECO 40-60, Mix	40 / 60 / 90	Bílé bavlněné nebo lněné prádlo odolné proti varu
Prací prostředek na barevné prádlo bez bělidel a optických zjasňovačů	Bavlna, ECO 40-60, Mix	20 / 30 / 40	Barevné bavlněné nebo lněné prádlo
Jemný prací prostředek nebo prostředek na barevné prádlo bez optických zjasňovačů	Greatwaves	20 / 30 / 40	Barevné prádlo ze snadno udržovatelných vláken nebo syntetických materiálů
Jemný prací prostředek	Praní 45'	20 / 30	Jemné textilie, hedvábí, viskóza
Speciální prací prostředek na vlnu	Vlna	20 / 30 / 40	Vlna

Upozornění!

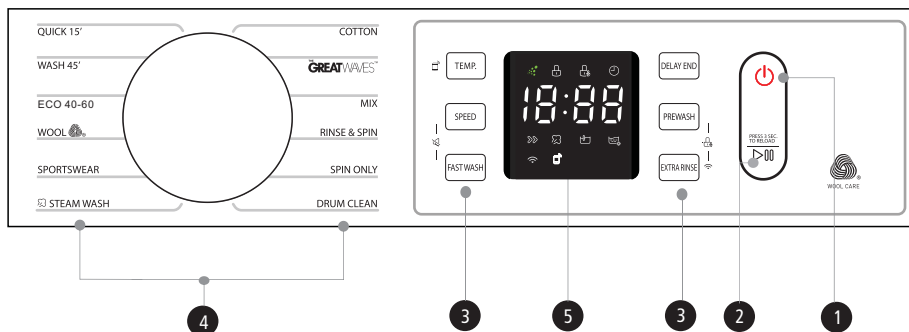
- Aglomerální nebo ropný prací prostředek nebo aviváž lze před nalitím do zásobníku pracího prostředku zředit trochou vody, aby nedošlo k ucpaní přívodu pracího prostředku a přetečení během plnění vodou.
- Vyberte prosím vhodný typ pracího prostředku, abyste dosáhli maximálního mycího výkonu a minimální spotřeby vody a energie.
- Pro dosažení nejlepších výsledků čištění je důležité správné dávkování čisticího prostředku.
- Pokud není bubn zcela naplněný, použijte snížené množství pracího prostředku.
- Vždy přizpůsobte množství pracího prostředku tvrdosti vody. Pokud je voda z vodovodu měkká, použijte méně pracího prostředku.
- Dávkujte podle míry znečištění prádla, méně znečištěné prádlo vyžaduje méně pracího prostředku.
- Vysoce koncentrované (kompaktní prací prostředky) vyžadují obzvláště přesné dávkování.
Následující jevy indikují přílišné množství pracího prostředku:
 - tvorba husté pěny
 - špatné výsledky praní a máchání

- Následující jevy indikují nedostatečné množství pracího prostředku:
- zešedivění prádla
 - usazování vodního kamene na bubnu, topném tělese a/nebo prádle

PROVOZ

■ Ovládací panel

Model: MFT90-S1411BU/D11EW-EU(NB) / MFT80-S1411BU/D11EW-EU(NB) /
MFT70-U1211BU/D11EW-EU(NB) / MFT60-JU1211BU/D11EW-EU(NC)



📌 Upozornění!

- Tabulka je pouze orientační, standardně se řiďte skutečným produktem.

1 Zapnout/Vypnout

Spotřebič je zapnutý nebo vypnutý.

2 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte prací cyklus.

3 Možnosti

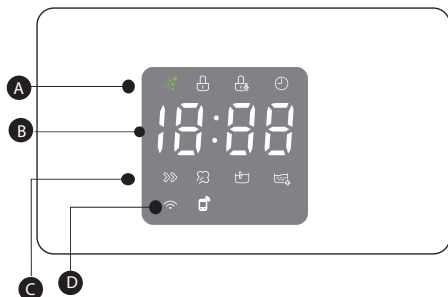
Umožňuje vybrat další funkce, po zvolení se rozsvítí.

4 Programy

K dispozici podle typu prádla.

5 Displej

Na displeji se zobrazuje nastavení, odhadovaný zbývajcí čas, možnosti a stavové zprávy pračky. Displej zůstává zapnutý po celou dobu cyklu.



A UFB-Zámek dvířek-Dětská pojistka-Zpožděný konec

	Zpoždění	Chyba	Konec
B	Doba praní	Čas ukončení	E20 End
	0:55	2h	

C Rychlé praní-Napařování-Předpírka-Extra máchání

D Dálkové ovládání přes WiFi

PROVOZ

■ Programy

Model:MFT90-S1411BU/D11EW-EU(NB)

Program	Zatížení (kg)	Výchozí čas
	9.0	9.0
BAVLNA	9.0	3:39
PARNÍ PRANÍ	4.5	1:48
MIX	9.0	1:10
GREATWAVES	4.5	3:47
ČIŠTĚNÍ BUBNU	-	1:18
POUZE Odstředění	9.0	0:12
ECO 40-60	9.0	3:48
SPORTOVNÍ ODĚVY	4.5	0:45
RYCHLÉ 15'	2.0	0:15
PRANÍ 45'	2.0	0:45
VLNA	2.0	1:07
MÁCHÁNÍ&ODSTŘEDĚNÍ	9.0	0:20

Upozornění!

- Parametry v této tabulce jsou pouze informativní. Skutečné parametry se od parametrů uvedených v tabulce mohou lišit.

■ Programy

MFT90-S1411BU/D11EW-EU(NB)							
Cyklus	Nominální kapacita v kg	Nastavení teploty	Délka cyklu v h:min	Spotřeba energie v kWh/cyklus	Spotřeba vody v L/cyklus	Nejvyšší teplota prání °C ¹⁾	Zbytková vlhkost v %/ Rychlost odstředování v ot./min ²⁾
BAVLNA (20°C)	9	20	3:39	0.545	78	20	53% / 1400
BAVLNA (60°C)	9	60	3:44	1.845	78	60	53% / 1400
MIX	9	40	1:10	0.795	78	40	70% / 800
SPORTOVNÍ ODĚVY	4.5	20	0:45	0.2	48	20	70% / 800
RYCHLÉ 15'	2	Studená	0:15	0.03	31	Studená	75% / 800
ECO 40-60 ³⁾	9	-	3:48	0.949	62	40	53.9% / 1350
	4.5	-	2:54	0.63	48	39	53.9% / 1350
	2.5	-	2:54	0.212	39	22	53.9% / 1350

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v důsledku různých skutečných podmínek použití.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- Co se týče nařízení EN 60456:2016/prA2019 S (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, třída energetické účinnosti EU je: B
Program energetického testu: ECO 40-60. Ostatní jako výchozí.
Poloviční várka pro spotřebič o kapacitě 9,0 kg: 4,5 kg.
Čtvrtinová várka pro stroj o kapacitě 9,0 kg: 2,5 kg.

PROVOZ

■ Programy

Model:MFT80-S1411BU/D11EW-EU(NB)

Program	Zatížení (kg)	Výchozí čas
	8.0	8.0
BAVLNA	8.0	3:39
PARNÍ PRANÍ	4.0	1:48
MIX	8.0	1:10
GREATWAVES	4.0	3:47
ČIŠTĚNÍ BUBNU	-	1:18
POUZE Odstředění	8.0	0:12
ECO 40-60	8.0	3:38
SPORTOVNÍ ODĚVY	4.0	0:45
RYCHLÉ 15'	2.0	0:15
PRANÍ 45'	2.0	0:45
VLNA	2.0	1:07
MÁCHÁNÍ&ODSTŘEDĚNÍ	8.0	0:20

Upozornění!

- Parametry v této tabulce jsou pouze informativní. Skutečné parametry se od parametrů uvedených v tabulce mohou lišit.

■ Programy

MFT80-S1411BU/D11EW-EU(NB)							
Cyklus	Nominální kapacita v kg	Nastavení teploty	Délka cyklu v h:min	Spotřeba energie v kWh/cyklus	Spotřeba vody v L/cyklus	Nejvyšší teplota prání °C ¹⁾	Zbytková vlhkost v % / Rychlost odstředování v ot./min ²⁾
BAVLNA (20°C)	8	20	3:39	0.531	71	20	53% / 1400
BAVLNA (60°C)	8	60	3:44	1.719	71	60	53% / 1400
MIX	8	40	1:10	0.737	71	40	70% / 800
SPORTOVNÍ ODĚVY	4	20	0:45	0.15	44	20	70% / 800
RYCHLÉ 15'	2	Studená	0:15	0.03	31	Studená	75% / 800
ECO 40-60 ³⁾		-	3:38	0.856	59	39	53.9%/1350
	4	-	2:48	0.527	46	33	53.9%/1350
	2	-	2:48	0.223	37	22	53.9%/1350

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v důsledku různých skutečných podmínek použití.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- Co se týče nařízení EN 60456:2016/prA2019 S (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, třída energetické účinnosti EU je: B
Program energetického testu: ECO 40-60. Ostatní jako výchozí.
Poloviční várka pro spotřebič o kapacitě 8,0 kg: 4,0 kg.
Čtvrtinová várka pro stroj o kapacitě 8,0 kg: 2,0 kg.

PROVOZ

■ Programy

Model:MFT70-U1211BU/D11EW-EU(NB)

Program	Zatížení (kg)	Výchozí čas
	7.0	7.0
BAVLNA	7.0	3:39
PARNÍ PRANÍ	3.5	1:48
MIX	7.0	1:10
GREATWAVES	3.5	3:47
ČIŠTĚNÍ BUBNU	-	1:18
POUZE Odstředění	7.0	0:12
ECO 40-60	7.0	3:28
SPORTOVNÍ ODĚVY	3.5	0:45
RYCHLÉ 15'	2.0	0:15
PRANÍ 45'	2.0	0:45
VLNA	2.0	1:07
MÁCHÁNÍ&ODSTŘEDĚNÍ	7.0	0:20

Upozornění!

- Parametry v této tabulce jsou pouze informativní. Skutečné parametry se od parametrů uvedených v tabulce mohou lišit.

PROVOZ

■ Programy

MFT70-U1211BU/D11EW-EU(NB)							
Cyklus	Nominální kapacita v kg	Nastavení teploty	Délka cyklu v h:min	Spotřeba energie v kWh/cyklus	Spotřeba vody v L/cyklus	Nejvyšší teplota praní °C ¹⁾	Zbytková vlhkost v % / Rychlost odstředování v ot./min ²⁾
BAVLNA (20°C)	7	20	3:39	0.517	65	20	60% / 1200
BAVLNA (60°C)	7	60	3:44	1.592	65	60	60% / 1200
MIX	7	40	1:10	0.678	65	40	70% / 800
SPORTOVNÍ ODĚVY	3.5	20	0:45	0.1	41	20	70% / 800
RYCHLÉ 15'	2	Studená	0:15	0.03	31	Studená	75% / 800
ECO 40-60 ³⁾	7	-	3:28	0.785	52.5	40	62.9% / 1200
	3.5	-	2:42	0.464	47	32	62.9% / 1200
	2	-	2:42	0.195	34	22	62.9% / 1200

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v důsledku různých skutečných podmínek použití.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- Co se týče nařízení EN 60456:2016/prA2019 S (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, třída energetické účinnosti EU je: B
Program energetického testu: ECO 40-60. Ostatní jako výchozí.
Poloviční várka pro spotřebič o kapacitě 7,0 kg: 3,5 kg.
Čtvrtinová várka pro stroj o kapacitě 7,0 kg: 2,0 kg.

PROVOZ

■ Programy

Model:MFT60-JU1211BU/D11EW-EU(NC)

Program	Zatížení (kg)	Výchozí čas
	6.0	6.0
BAVLNA	6.0	3:39
PARNÍ PRANÍ	3.0	1:48
MIX	6.0	1:10
GREATWAVES	3.0	3:47
ČIŠTĚNÍ BUBNU	-	1:18
POUZE Odstředění	6.0	0:12
ECO 40-60	6.0	3:18
SPORTOVNÍ ODĚVY	3.0	0:45
RYCHLÉ 15'	2.0	0:15
PRANÍ 45'	2.0	0:45
VLNA	2.0	1:07
MÁCHÁNÍ&ODSTŘEDĚNÍ	6.0	0:20

Upozornění!

- Parametry v této tabulce jsou pouze informativní. Skutečné parametry se od parametrů uvedených v tabulce mohou lišit.

■ Programy

MFT60-JU1211BU/D11EW-EU(NC)							
Cyklus	Nominální kapacita v kg	Nastavení teploty	Délka cyklu v h:min	Spotřeba energie v kWh/cyklus	Spotřeba vody v L/cyklus	Nejvyšší teplota praní °C ¹⁾	Zbýtková vlhkost v % / Rychlost odstředování v ot./min ²⁾
BAVLNA (20°C)	6	20	3:39	0.503	58	20	60% / 1200
BAVLNA (60°C)	6	60	3:44	1.466	58	60	60% / 1200
MIX	6	40	1:10	0.62	58	40	70% / 800
SPORTOVNÍ ODĚVY	3	20	0:45	0.1	37	20	70% / 800
RYCHLÉ 15'	2	Studená	0:15	0.03	31	Studená	75% / 800
ECO 40-60 ³⁾	6	-	3:18	0.724	49.4	42	62.9% / 1200
	3	-	2:36	0.395	43.5	33	62.9% / 1200
	1.5	-	2:36	0.159	32.6	22	62.9% / 1200

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v důsledku různých skutečných podmínek použití.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- Co se týče nařízení EN 60456:2016/prA2019 S (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, třída energetické účinnosti EU je: B
Program energetického testu: ECO 40-60. Ostatní jako výchozí.
Poloviční várka pro spotřebič o kapacitě 6,0 kg: 3,0 kg.
Čtvrtinová várka pro stroj o kapacitě 6,0 kg: 1,5 kg.

PROVOZ

- 1) Nejvyšší teplota dosažená během pracího cyklu po dobu nejméně 5 minut.
- 2) Zbytková vlhkost po pracím cyklu v procentech obsahu vody a rychlost odstředování, při které bylo této vlhkosti dosaženo.
- 3) Program ECO 40-60 vypere běžně znečištěné bavlněné prádlo, které je pratelné na 40°C nebo 60°C, a to v jednom pracím cyklu. Tento program slouží k posouzení souladu s nařízením (EU) 2019/2023.

Z hlediska spotřeby energie jsou neúčinnější programy obecně ty, které probíhají při nižších teplotách a trvají delší dobu.

Naplnění pračky až na kapacitu uvedenou pro příslušné programy přispívá k úspoře energie a vody.

Hlučnost a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování, tím je pračka hlučnější a zbytková vlhkost nižší.

Varování!

- Pokud během provozu pračky dojde k přerušení napájení, speciální paměť zvolený program uloží. Po obnovení napájení bude pračka v programu pokračovat.

PROVOZ

■ Programy Programy jsou k dispozici podle typu prádla.

BAVLNA	Odolné textilie, tepelně odolné textilie z bavlny nebo lnu.
MIX	Smíšené prádlo z textilií z bavlny a syntetických materiálů.
GREATWAVES	Může prát prádlo jasných barev, lépe barvy chrání. Voda o nižší teplotě stále dosahuje skvělých výsledků.
ECO 40-60	Výchozí hodnota 40°C, nevolitelná, vhodné pro praní prádla na přibližně 40-60°C.
PRANÍ 45'	Tento program je vhodný pro praní málo zašpiněného prádla, šetří více energie a času praní.
RYCHLÉ 15'	Tento program je vhodný pro rychlé praní málo zašpiněného prádla.
POUZE Odstředění	Extra odstředování s volitelnou rychlostí odstředování.
VLNA	Vlněné textilie, které lze prát v ruce nebo v pračce. Obzvláště šetrný prací program, který zabraňuje srážení, s delšími pauzami.
MÁCHÁNÍ & Odstředění	Extra máchání s odstředováním.
ČIŠTĚNÍ BUBNU	Tento program je nastaven speciálně pro čištění bubny a trubek. Sterilizuje při vysoké teplotě 90 °C a čistí buben a trubky. Během tohoto programu nelze přidávat prádlo nebo cokoli jiného. Pokud je přidáno správné množství bělicího prostředku s obsahem chloru, bude účinek čištění bubny ještě lepší. Zákazník může tento postup používat pravidelně podle potřeby.
PARNÍ PRANÍ	Napařování lze použít pro každodenní praní. Pára proniká hluboko do vláken, čímž účinně odstraňuje bakterie a mikroby, odstraňuje zápach a chrání vaše zdraví.
SPORTOVNÍ ODEVY	Praní sportovního oblečení.



Cyklus praní vlny v této pračce byl schválen společností The Woolmark Company, která se zabývá praním vlněných textilií, které lze prát v pračce, za předpokladu, že jsou prány v souladu s pokyny uvedenými na štítku a s pokyny vydanými výrobcem této pračky.

M1709:MFT90-S1411BU/D11EW*
MFT80-S1411BU/D11EW*
MFT70-U1211BU/D11EW*
MFT60-JU1211BU/D11EW*

PROVOZ

Možnosti

Cyklus	Výchozí teplota. (°C)	Výchozí rychlost odstředování v ot / min		Dodatečné funkce
Prací cykly		1200	1400	
BAVLNA	40	1200	1400	»» ⌚ 📄 📄 📄 📄
GREATWAVES	20	1000	1000	»» ⌚ 📄 📄 📄
MIX	40	800	800	»» ⌚ 📄 📄 📄 📄
MÁCHÁNÍ&ODSTŘEDĚNÍ	--	1000	1000	⌚ 📄
POUZE ODSTŘEDĚNÍ	--	1000	1000	⌚
ČIŠTĚNÍ BUBNU	90	--	--	⌚
PARNÍ PRANÍ	40	1000	1000	»» ⌚ 📄 📄
SPORTOVNÍ ODĚVY	20	800	800	⌚ 📄
VLNA	40	600	600	⌚ 📄
ECO 40-60	--	1200	1350	⌚
PRANÍ 45'	30	800	800	⌚ 📄
RYCHLÉ 15'	Studená	800	800	⌚

Upozornění!

- Maximální rychlost odstředování, dobu programu a další podrobnosti o programu ECO 40-60 najdete v informačním listu spotřebiče.
- V tabulce je uvedeno, který cyklus nabízí jaké možnosti nastavení. Pokud není možné provést nastavení pro určitý cyklus.

Temp.

Teplota

V případě potřeby lze teplotu praní upravit stisknutím tlačítka teploty následujícím způsobem:

Studená - 20°C- 30°C-40°C - 60°C - 90°C.

PROVOZ

■ Možnosti

PŘEDPÍRKA

Funkce Předpírky umožňuje extra praní před hlavním praním, je vhodná pro praní zažrané špíny; před spuštěním předpírky je třeba vložit prací prostředek do přihrádky (I).

EXTRA MÁCHÁNÍ

Po vyprání bude prádlo ještě jednou vymácháno.

RYCHLÉ PRANÍ

Tato funkce může zkrátit dobu praní.

ODLOŽENÍ KONCE

Nastavte funkci Odložení konce:

1. Vyberte program
2. Stisknutím tlačítka ODLOŽENÍ KONCE nastavte čas (čas odložení lze nastavit na 1-24 hod.)
3. Stisknutím tlačítka [Start/Pause] zahájíte odložení



Zapnout/
Vypnout

Vyberte program

Nastavení času

Start

Zrušení funkce Odložení:

Stiskněte tlačítko [DELAY END], dokud se na displeji nezobrazí 0 H. Tlačítko by mělo být stisknuto před spuštěním programu. Pokud byl program již spuštěn, stiskněte tlačítko [On/Off] a program resetujte.

NAPAŘOVÁNÍ

Funkci Napařování lze vybrat pouze z aplikace. Pro cyklus PARNÍ MYTÍ je funkce Napařování ZAPNUTA již ve výchozím.

Při použití funkce napařování mohou uživatelé vidět páru v bubnu pračky.



Upozornění!

- Dojde-li během provozu pračky k přerušení dodávky energie, uloží se probíhající program do speciální paměti a po obnovení dodávky energie stačí pro pokračování v programu stisknout tlačítko [Start/Pause] (u některých praček se program spustí přímo, bez nutnosti mačkat tlačítko).

PROVOZ

■ Další Funkce



OBNOVIT

Tuto operaci lze provést během praní. Když se buben stále otáčí a je v něm velké množství vody o vysoké teplotě. Stav je nebezpečný a dvířka není možné otevřít silou. Podržením tlačítka [Start/Pause] po dobu 3 sekund program obnovíte a budete moci přidat další prádlo. Postupujte podle následujících kroků:

1. Počkejte, až se buben přestane otáčet.
2. Dvířka se odemknou.
3. Po doplnění prádla zavřete dvířka a stiskněte tlačítko [Start/Pause].



Podržte tlačítko [Start/Pause] po dobu 3 sekund.



Doplňte prádlo

Start/Pauza

Upozornění!

- Funkci doplnění prádla nepoužívejte, pokud je hladina vody nad okrajem vnitřní vany nebo je vyšší teplota.



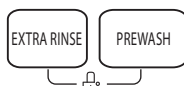
DĚTSKÁ POJISTKA

Zabraňuje nesprávnému ovládní dětmi.



Zapnout/Vypnout

Start/Pauza



Podržte tlačítko [EXTRA RINSE] a [PREWASH] po dobu 3 sekund, než se ozve zvukový signál.

Upozornění!

- Pro deaktivaci funkce rovněž podržte obě tlačítka po dobu 3 sekund.
- „Dětská pojistka“ uzamkne všechna tlačítka kromě [On/Off].
- Dětská pojistka zůstane zapnutá i v případě přerušení dodávky energie a jejím následném obnovení.

PROVOZ

SPEED

RYCHLOST

Stisknutím tlačítka [SPEED] změníte rychlost odstředování. Podržení tlačítka po dobu 3 sekund můžete rovněž vypnout funkci WiFi.



VYPNOUT ZVUKOVÝ SIGNÁL

Podržení tlačítek [SPEED] a [FAST WASH] po dobu 3 sekund se zvukový signál deaktivuje. Chcete-li zvukový signál opět aktivovat, podržte znovu obě tlačítka po dobu 3 sekund. Nastavení zůstane zachováno až do příštího resetu.



Upozornění!

- Po deaktivaci zvukového signálu se již tyto signály nebudou ozývat.
-



Funkce UFB

- Ultra Fine Bubble (UFB) je neviditelná vzduchová bublina o velikosti v řádu nanometrů, která je menší než mezery mezi jednotlivými vlákny bavlny.
 - UFB aplikuje povrchově aktivní látky na zažrané skvrny. UFB tak umožňuje snadnější odstraňování skvrn.
 - Všechny prací programy s funkcí UFB.
-



WiFi

Podržte tlačítko [EXTRA RINSE] po dobu 3 sekund, pračka se připojí k internetu na vašem chytrém telefonu. Podrobnosti o připojení WiFi najdete na další stránce. Tímto tlačítkem připojíte váš spotřebič k internetu. Je třeba stisknout tlačítko „Wi-Fi“.



Dálkové ovládání

Podržení tlačítka [TEMP.] po dobu 3 sekund aktivujete dálkové ovládání pračky pomocí chytrého telefonu. S ohledem na bezpečný provoz pračky by mělo dálkové ovládání chytrým telefonem splňovat následující podmínky:

1. Spotřebič by měl být připojen k internetu;
2. Dvířka bubny by měla být zavřená.

Poznámka:

- Pokud jsou dvířka otevřená, funkce dálkového ovládání nebude fungovat.
- Funkce dálkového ovládání se na konci každého cyklu automaticky vypne, pokud chcete funkci dálkového ovládání znovu použít, musíte ji znovu aktivovat.

■ Pokyny pro připojení k aplikaci Toshiba HA

Než začnete, ujistěte se, že:

1. Je váš smartphone připojen k domácí WiFi síti, ke které znáte heslo.
2. Stojíte vedle spotřebiče.
3. Je frekvence vašeho bezdrátového routeru 2,4 GHz (v ideálním případě) nebo 5 GHz.
4. Zapněte Bluetooth na svém mobilním telefonu a umožněte aplikaci najít váš telefon.

1 Stáhněte si aplikaci Toshiba HA

Pro stažení aplikace naskenujte níže uvedený QR kód nebo vyhledejte „Toshiba HA“ v Google play (pro zařízení s operačním systémem Android) nebo v App Store (pro zařízení s operačním systémem iOS).



2 Zaregistrujte se nebo se přihlaste

Spusťte aplikaci a vytvořte si uživatelský účet. Pokud již účet máte, stačí se přihlásit.



3 Přidejte svůj spotřebič

Klikněte na tlačítko „+“, přidejte své zařízení podle modelu nebo vyberte zařízení nalezené pomocí Bluetooth a přidejte jej.



4 Připojeno k síti

Pro nastavení WiFi připojení postupujte podle pokynů v aplikaci. Pokud se připojení k síti nezdaří, prostudujte si tipy pro ovládání aplikace.



⚠ Poznámky k připojení

- Při zapojování spotřebiče k síti dbejte na to, aby byl mobilní telefon spotřebiči co neblíže.
- Pokud se podle aplikace může spotřebič připojit jen k 2,4 GHz WiFi síti, vězte, že 2,4 GHz je nyní k dispozici.
- Společnost Toshiba doporučuje pojmenovat SSID routeru pouze pomocí písmen a číslic; SSID by mohlo být neplatné, pokud by obsahovalo speciální znaky, interpunkční znaménka nebo mezery. Až bude SSID k dispozici, zkuste se připojit k WiFi, jinak přejděte do nastavení routeru a změňte SSID.
- Pokud se k routeru připojuje větší počet zařízení, může být ovlivněna stabilita sítě. Společnost Toshiba není povinna radit, kolik zařízení připojit k routeru, jelikož toto číslo závisí na kvalitě a výkonu routeru a na dalších faktorech.
- Pokud router vyměníte nebo změňte SSID či heslo, znovu připojte spotřebič k WiFi podle výše uvedených kroků.
- Při aktualizaci technologie produktu může být aplikace Toshiba HA změněna, ale rozhodující je obsah uvedený v aplikaci Toshiba HA.

ÚDRŽBA

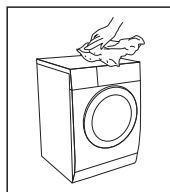
■ Čištění a údržba

⚠ Upozornění!

- Před čištěním a údržbou vždy odpojte spotřebič ze zásuvky a zavřete přívod vody.

Čištění skříně

Správná údržba pračky může prodloužit její životnost. V případě potřeby lze povrch spotřebiče čistit zředěnými neabrazivními neutrálními čistícími prostředky. Pokud dojde k přetečení vody, okamžitě je otřete hadříkem. K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte ostré předměty.



⚠ Varování!

- Nikdy nepoužívejte abrazivní nebo leptavé prostředky, kyseliny mravenčí nebo její zředěná rozpouštědla nebo podobné látky, jako je alkohol nebo chemické výrobky.

Čištění bubnu

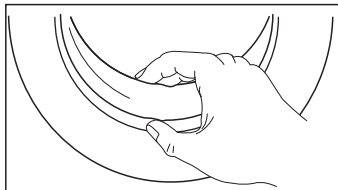
Všechny skvrny od rzi, které zůstaly uvnitř bubnu kovovými předměty, musí být okamžitě odstraněny pomocí čistících prostředků bez obsahu chlóru. K čištění bubnu nikdy nepoužívejte ocelovou vlnu!

⚠ Upozornění!

- Během čištění bubnu udržujte veškeré prádlo mimo spotřebič.

Čištění těsnění dveří a skla

Po každém mytí otřete sklo a těsnění, abyste odstranili žmolky a skvrny. Pokud dojde k nahromadění, může to způsobit netěsnosti. Po každém pracím cyklu z těsnění odstraňte všechny mince, knoflíky a jiné předměty. Těsnění a sklo dvířek čistěte každý měsíc, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.



ÚDRŽBA

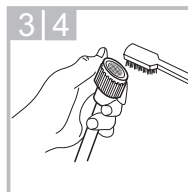
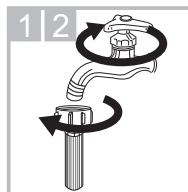
Čištění vstupního filtru

⚠ Upozornění!

- Vstupní filtr je nutné vyčistit, pokud je ve spotřebiči méně vody.

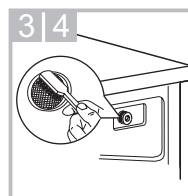
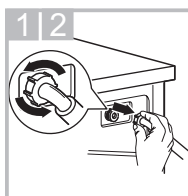
Filtr umyjte hadicí s přívodem vody

1. Zavřete kohoutek.
2. Odstraňte hadici přívodu vody z kohoutku.
3. Vyčistěte filtr.
4. Znovu připojte hadici přívodu vody.




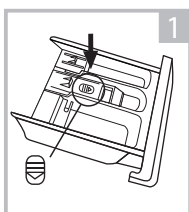
Praní filtru v pračce:

1. Odšroubujte přívodní hadici ze zadní strany spotřebiče.
2. Vytáhněte filtr pomocí kleští s dlouhým nosem a po umytí jej vložte zpět.
3. K čištění filtru používejte každé 3 měsíce kartáč, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.
4. Připojte zpět přívodní potrubí.

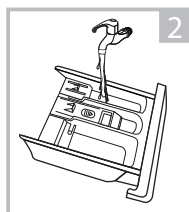


Vyčistěte zásobník pracího prostředku

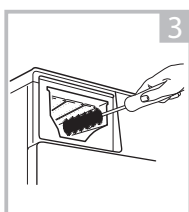
1. Stiskněte uvolňovací tlačítko [] na krytu změkčovače a vytáhněte zásobník. Vyčistěte vnitřek pomocí kartáčku.
2. Zvedněte kryt změkčovače ze zásuvky zásobníku a oba kusy omyjte vodou.
3. Vraťte kryt aviváže a zatlačte zásuvku zpět do vyhrazeného prostoru.



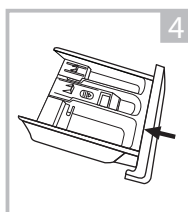
Stiskněte uvolnění a vyjměte zásuvku zásobníku



Vyčistěte zásuvku zásobníku a kryt změkčovače pod vodou



Prostor vyčistěte měkkým kartáčem



Vložte zásuvku zásobníku

⚠ Upozornění!

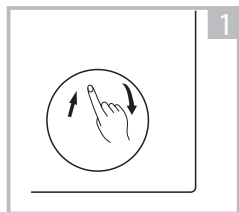
- K čištění plastových dílů nepoužívejte abrazivní nebo žíravé prostředky.
- Dávka vačiči čistícího prostředku čistěte každé 3 měsíce, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.

ÚDRŽBA

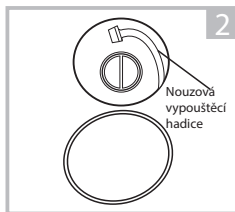
Čištění filtru odtokového čerpadla

⚠ Upozornění!

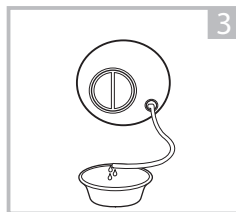
- Dávejte pozor na horkou vodu!
- Nechte vodu vychladnout.
- Před údržbou spotřebiči odpojte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Filtr vypouštěcího čerpadla může filtrovat vlákna a drobné cizí předměty z praní.
- Filtr čistěte pravidelně každé 3 měsíce, abyste zajistili normální praní.



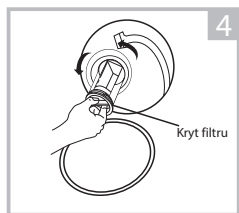
Otevřete spodní kryt.



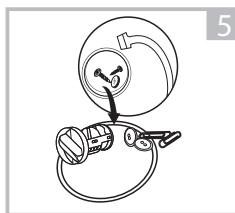
Vytáhněte nouzovou vypouštěcí hadici a sejměte kryt hadice.



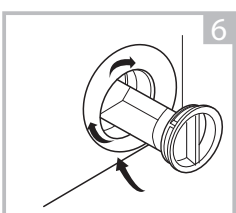
Po vyčerpání vody resetujte vypouštěcí hadici.



Otevřete kryt filtru otočením proti směru hodinových ručiček.



Odstraňte cizí látky.



Zavřete kryt filtru a spodní kryt.

⚠ Upozornění!

- Ujistěte se, že kryt filtru a nouzová vypouštěcí hadice jsou správně namontovány, kryt filtru by měl být zasunut do stejné úrovně s deskami otvorů, jinak by mohlo dojít k úniku vody.
- Když je spotřebič v provozu a v závislosti na zvoleném programu může být v čerpadle horká voda. Nikdy nesundávejte kryt čerpadla během pracovního cyklu, vždy počkejte, až spotřebič cyklus dokončí a bude prázdný. Při výměně krytu filtru se ujistěte, že je pevně utažen.

ÚDRŽBA

■ Řešení Problémů

Spotřebič se nezapíná nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému. Pokud ne, kontaktujte servisní středisko.

Popis	Důvod	Řešení
Pračka se nezapíná	Dvířka nejsou správně zavřená	Restartujte po zavření dvířek. Zkontrolujte, zda není oblečení zablokované.
Dvířka nelze otevřít	Bezpečnostní ochrana pračky funguje	Odpojte spotřebič ze sítě a restartujte jej.
Únik vody	Spojení mezi přívodní trubkou nebo výstupní hadicí není těsné	Zkontrolujte a upevněte vodovodní potrubí. Zkontrolujte odvodní hadici.
Zbytky mycího prostředku v zásobníku	Prací prostředek je navlhčený nebo se nahromadil	Vyčistěte a vytřete zásobník na čisticí prostředek.
Indikátor nebo displej nesvítí	Napájecí kabel je odpojený nebo uvolněný.	Ujistěte se, že zástrčka pevně zapojená v zásuvce. Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zapojena.
Abnormální hluk		Zkontrolujte, zda byly odstraněny přepravní šrouby. Zkontrolujte, zda je spotřebič nainstalován na pevné a rovné podlaze.

Popis	Důvod	Řešení
E30	Dvířka nejsou správně zavřená	Po zavření dvířek spotřebič restartujte. Zkontrolujte, zda není oblečení zaseknuté.
E10	Problém s naplňováním vody při praní	Zkontrolujte, zda tlak vody není příliš nízký. Narovnejte přívod vody Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr vstupního ventilu.
E21	Vypouštění vody trvá příliš dlouho	Zkontrolujte, zda není ucpaná vypouštěcí hadice.
E12	Přetok vody	Přestaňte pračku používat a zavolejte servisní středisko k opravě.
EXX	Ostatní	Nejprve zkuste akci znovu opakovat, pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní linku.

Upozornění!

- Po kontrole spusťte spotřebič. Pokud problém přetrvává nebo se na displeji znovu zobrazí další chybové kódy, kontaktujte servisní středisko.

ÚDRŽBA

■ Zákaznický servis

Náhradní díly pro váš spotřebič jsou k dispozici minimálně 10 let. V případě dotazů kontaktujte náš zákaznický servis na adrese:

⚠ Upozornění!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nepokoušejte opravit vadný spotřebič, o kterém se předpokládá, že je vadný.

Můžete ohrozit svůj život i životy budoucích uživatelů. Opravy smí provádět pouze autorizovaní odborníci.

- Nesprávná oprava vede ke ztrátě záruky a nelze rozpoznat následné škody

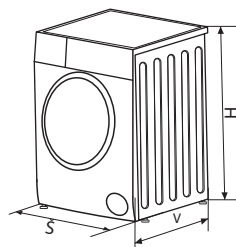
Přeprava

DŮLEŽITÉ KROKY PŘI PŘEMÍSTOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

- Odpojte spotřebič a zavřete přívod vody.
- Zkontrolujte, zda jsou dvířka a zásobník čisticího prostředku správně zavřené.
- Demontujte přívod vody a výstupní hadici z domácí instalace.
- Vodu ze zařízení nechte úplně vytéct (viz „Údržba Čištění filtru odtokového čerpadla“)
- Důležité: Znovu namontujte 4 přepravní šrouby v zadní části přístroje.
- Zařízení je těžké. Přepravujte opatrně. Spotřebič nikdy nezvedejte za žádnou vyčnívající část. Dvířka spotřebiče nelze použít jako rukojeť.

■ Technické specifikace

Napájecí zdroj	220-240V~,50Hz
MAX. Proud	10A
Standardní tlak vody	0.05MPa~1MPa



Model	Prací kapacita	Rozměry (Š x H x V mm)	Čistá hmotnost	Jmenovitý výkon
MFT90-S1411BU/D11EW-EU(NB)	9.0kg	595*630*850	71kg	1950W
MFT80-S1411BU/D11EW-EU(NB)	8.0kg	595*630*850	68kg	1950W
MFT70-U1211BU/D11EW-EU(NB)	7.0kg	595*475*850	57kg	1950W
MFT60-JU1211BU/D11EW-EU(NC)	6.0kg	595*475*850	57kg	1950W

Informační list spotřebiče

Název nebo ochranná známka dodavatele (*), (†):

Adresa dodavatele (*), (†):

Identifikační značka modelu (*): MFT90-S1411BU/D11EW-EU(NB)

Obecné parametry produktu:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(b) (kg)	9.0		Rozměry v cm ^(b) , ^(c)	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	63
Index energetické účinnosti ^(b) (EElw)	60.0		Třída energetické účinnosti ^(b)	B ^(d)	
Index prací účinnosti ^(b)	1.031		Účinnost máchání (g/kg) ^(b)	5.0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.	0.571		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	49	
Maximální teplota uvnitř ošetřované textilie ^(b) (°C)	Jmenovitá kapacita	40	Vážená zbytková vlhkost ^(b) (%)	53.9	
	Polovina	39			
	Čtvrtina	22			
Rychlost odstředování ^(b) (ot./min.)	Jmenovitá kapacita	1350	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(b)	B ^(d)	
	Polovina	1350			
	Čtvrtina	1350			
Délka programu (h:min) ^(b)	Jmenovitá kapacita	3:48	Typ	Volné stojící	
	Polovina	2:54			
	Čtvrtina	2:54			
Emise akustického hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(b) (dB (A) re 1 pW)	76		Třída emisí akustického hluku šířeného vzduchem ^(b) (fáze odstředování)	B ^(d)	
Režim vypnuto (W) (pokud je k dispozici)	0.50		Pohotovostní režim (W) (pokud je k dispozici)	NEDOSTUPNÉ	
Odloužený start (W) (pokud je k dispozici)	4.00		Pohotovostní režim v síti (W) (pokud je k dispozici)	2.0	

Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (*), (†):

Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra

Č.

Doplňkové informace:

Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle bodu 9 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2023 (1):

(a) tato položka se nepovažuje za relevantní pro účely čl. 2 odst. 6 nařízení (EU) 2017/1369.

(b) pro program eco 40-60.

(c) změny těchto položek se považují za relevantní pro účely čl. 4 odst. 4 nařízení (EU) 2017/1369.

(d) pokud databáze produktů automaticky generuje de initivní obsah této kolonky, dodavatel tyto údaje nezadáva.

Informační list spotřebiče

Název nebo ochranná známka dodavatele (*), (†):

Adresa dodavatele (*), (†):

Identifikační značka modelu (*): MFT80-S1411BU/D11EW-EU(NB)

Obecné parametry produktu:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(b) (kg)	8.0		Rozměry v cm ^(b) , ^(c)	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	63
Index energetické účinnosti ^(b) (EElw)	60.0		Třída energetické účinnosti ^(b)	B ^(d)	
Index prací účinnosti ^(b)	1.031		Účinnost máchání (g/kg) ^(b)	5.0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.	0.545		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	48	
Maximální teplota uvnitř ošetřované textilie ^(b) (°C)	Jmenovitá kapacita	39	Vážená zbytková vlhkost ^(b) (%)	53.9	
	Polovina	33			
	Čtvrtina	22			
Rychlost odstředování ^(b) (ot./min.)	Jmenovitá kapacita	1350	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(b)	B ^(d)	
	Polovina	1350			
	Čtvrtina	1350			
Délka programu (h:min) ^(b)	Jmenovitá kapacita	3:38	Typ	Volné stojící	
	Polovina	2:48			
	Čtvrtina	2:48			
Emise akustického hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(b) (dB (A) re 1 pW)	76		Třída emisí akustického hluku šířeného vzduchem ^(b) (fáze odstředování)	B ^(d)	
Režim vypnuto (W) (pokud je k dispozici)	0.50		Pohotovostní režim (W) (pokud je k dispozici)	NEDOSTUPNÉ	
Odloužený start (W) (pokud je k dispozici)	4.00		Pohotovostní režim v síti (W) (pokud je k dispozici)	2.0	

Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (*), (†):

Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra

Č.

Doplňkové informace:

Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle bodu 9 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2023 (1):

(a) tato položka se nepovažuje za relevantní pro účely čl. 2 odst. 6 nařízení (EU) 2017/1369.

(b) pro program eco 40-60.

(c) změny těchto položek se považují za relevantní pro účely čl. 4 odst. 4 nařízení (EU) 2017/1369.

(d) pokud databáze produktů automaticky generuje de initivní obsah této kolonky, dodavatel tyto údaje nezadáva.

Informační list spotřebiče

Název nebo ochranná známka dodavatele (*), (†):

Adresa dodavatele (*), (†):

Identifikační značka modelu (*): MFT70-U1211BU/D11EW-EU(NB)

Obecné parametry produktu:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(b) (kg)	7.0		Rozměry v cm ^(b) , ^(c)	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	48
Index energetické účinnosti ^(b) (EElw)	60.0		Třída energetické účinnosti ^(b)	B ^(d)	
Index prací účinnosti ^(b)	1.031		Účinnost máchání (g/kg) ^(b)	5.0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.	0.517		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	45	
Maximální teplota uvnitř ošetřované textilie ^(b) (°C)	Jmenovitá kapacita	40	Vážená zbytková vlhkost ^(b) (%)	62.9	
	Polovina	32			
	Čtvrtina	22			
Rychlost odstředování ^(b) (ot./min.)	Jmenovitá kapacita	1200	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(b)	C ^(d)	
	Polovina	1200			
	Čtvrtina	1200			
Délka programu (h:min) ^(b)	Jmenovitá kapacita	3:28	Typ	Volné stojící	
	Polovina	2:42			
	Čtvrtina	2:42			
Emise akustického hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(b) (dB (A) re 1 pW)	76		Třída emisí akustického hluku šířeného vzduchem ^(b) (fáze odstředování)	B ^(d)	
Režim vypnuto (W) (pokud je k dispozici)	0.50		Pohotovostní režim (W) (pokud je k dispozici)	NEDOSTUPNÉ	
Odloužený start (W) (pokud je k dispozici)	4.00		Pohotovostní režim v síti (W) (pokud je k dispozici)	2.0	

Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (*), (†):

Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra

Č.

Doplňkové informace:

Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle bodu 9 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2023 (1):

(a) tato položka se nepovažuje za relevantní pro účely čl. 2 odst. 6 nařízení (EU) 2017/1369.

(b) pro program eco 40-60.

(c) změny těchto položek se považují za relevantní pro účely čl. 4 odst. 4 nařízení (EU) 2017/1369.

(d) pokud databáze produktů automaticky generuje de initivní obsah této kolonky, dodavatel tyto údaje nezadáva.

Informační list spotřebiče

Název nebo ochranná známka dodavatele (*), (†):

Adresa dodavatele (*), (†):

Identifikační značka modelu (*): MFT60-JU1211BU/D11EW-EU(NC)

Obecné parametry produktu:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(b) (kg)	6.0		Rozměry v cm ^(b) , ^(c)	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	48
Index energetické účinnosti ^(b) (EElw)	60.0		Třída energetické účinnosti ^(b)	B ^(d)	
Index prací účinnosti ^(b)	1.031		Účinnost máchání (g/kg) ^(b)	5.0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.	0.486		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	43	
Maximální teplota uvnitř ošetřované textilie ^(b) (°C)	Jmenovitá kapacita	42	Vážená zbytková vlhkost ^(b) (%)	62.9	
	Polovina	33			
	Čtvrtina	22			
Rychlost odstředování ^(b) (ot./min.)	Jmenovitá kapacita	1200	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(b)	C ^(d)	
	Polovina	1200			
	Čtvrtina	1200			
Délka programu (h:min) ^(b)	Jmenovitá kapacita	3:18	Typ	Volné stojící	
	Polovina	2:36			
	Čtvrtina	2:36			
Emise akustického hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(b) (dB (A) re 1 pW)	76		Třída emisí akustického hluku šířeného vzduchem ^(b) (fáze odstředování)	B ^(d)	
Režim vypnuto (W) (pokud je k dispozici)	0.50		Pohotovostní režim (W) (pokud je k dispozici)	NEDOSTUPNÉ	
Odloužený start (W) (pokud je k dispozici)	4.00		Pohotovostní režim v síti (W) (pokud je k dispozici)	2.0	

Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (*), (†):

Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra

Č.

Doplňkové informace:

Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle bodu 9 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2023 (1):

(a) tato položka se nepovažuje za relevantní pro účely čl. 2 odst. 6 nařízení (EU) 2017/1369.

(b) pro program eco 40-60.

(c) změny těchto položek se považují za relevantní pro účely čl. 4 odst. 4 nařízení (EU) 2017/1369.

(d) pokud databáze produktů automaticky generuje de initivní obsah této kolonky, dodavatel tyto údaje nezadáva.

ÚDRŽBA

- 1) Skutečná energetická spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.
- 2) Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.
- 3) Dodání náhradních dílů do 15 pracovních dnů po obdržení objednávky.

Produktový list týkající se (EU) 2019/2014

Datový list vašeho spotřebiče najdete online.

Přejděte na <https://eprel.ec.europa.eu> a zadejte identifikátor modelu vašeho zařízení a stáhněte si datový list.

Identifikátor modelu vašeho spotřebiče najdete v části technické specifikace.

TOSHIBA

V1.0

1613810000xxxx

MFT90-S1411BU_D11EW-EU_NB-PM01